

AGER IZAGIRRE LOROÑO, HERRI  
ADMINISTRAZIORAKO ETA ERAKUNDE  
HARREMANETARAKO FORU DIPUTATU ETA  
KONTSEILUKO IDAZKARI JAUNAK.

**HAUXE EGIAZTATZEN DU:**

Bizkaiko Foru Aldundiak, **bi mila eta hogeita hiruko** abenduaren hogeita zortzian egindako bilkura-saioan, erabaki hau hartu zuela, besteak beste: **Eguneko Aztergaien Zerrendako 25. gaia.**

**“25.- ERABAKI PROPOSAMENA, ZERTARAKO ETA BIZKAIKO FORU ALDUNDIAREN ETA EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ARTEAN SINATUTAKO LANKIDETZA HITZARMENA LUZATZEKO. HITZARMENAREN XEDEA DA NAHASMENDU MENTAL LARRIA DUTEN PERTSONEI ARRETA SOZIOSANITARIOA EMATEA.**

**Lehenengoa.-** Bizkaiko Foru Aldundiaren eta EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN artean sinatutako lankidetzaren hitzarmena **2024ko abenduaren 31ra** arte luzatzea onestea. Hitzarmenaren xedea da nahasmendu mental larria duten pertsonen arreta soziosanitaria ematea. Testua, jasota gera dadin, bilkura-saio honen aktari gehitu zaio 13. eranskin modura.

**Bigarrena.-** Bizkaiko Ahalduen Nagusiari ahalmena ematea luzapen hau sina dezan.

**Hirugarrena.-** Testu hau Bizkaiko Batzar Nagusietara igortzea, bertan onetsi dadin, Bizkaiko Lurralde Historikoko Foru Erakundearen Hautaketa, Antolaketa, Araubide eta Funtzionamenduari buruzko otsailaren 13ko 3/1987 Foru Arauan ezarritakoarekin bat etorriz.

**Laugarrena.-** Erabaki hau alde interesduneri jakinaraztea, legezko eran”.

Eta jasota gera dadin, eta Akta oraindik ez dela onetsi ohartarazita, idazki hau idazten da, Bilbon, sinatzen den egunean.

**ALDERATURIK ETA ADOS. VISTO BUENO Y CONFORME**

Idazkaritza orokorreko unitateko burua. Jefatura de la Unidad de Secretaria General. JOSEBA MIKEL GARCÍA PÉREZ.

**ZIURTATU. CERTIFICA** Herri Administrazioarako eta Erakunde Harremanetarako foru diputatu eta Idazkari jaunak. El diputado foral de Administración Pública y Relaciones Institucionales y Secretario AGER IZAGIRRE LOROÑO

AGER IZAGIRRE LOROÑO, DIPUTADO FORAL DE  
ADMINISTRACIÓN PÚBLICA Y RELACIONES  
INSTITUCIONALES Y SECRETARIO DE LA DIPUTACIÓN  
FORAL DE BIZKAIA.

**CERTIFICA:**

Que la Diputación Foral de Bizkaia, en sesión celebrada el día **veintiocho de diciembre de dos mil veintitrés**, adoptó entre otros, el siguiente Acuerdo: **Asunto nº 25 del Orden del Día.**

**“25.- PROPUESTA DE ACUERDO PARA LA PRÓRROGA DEL CONVENIO DE COLABORACIÓN SUSCRITO ENTRE LA DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO PARA LA ATENCIÓN SOCIOSANITARIA A LAS PERSONAS CON TRASTORNO MENTAL GRAVE.**

**Primero.-** Aprobar hasta el **31 de diciembre de 2024** la prórroga del Convenio de Colaboración entre la Diputación Foral de Bizkaia y la **ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DEL PAÍS VASCO** para la atención sociosanitaria a las personas con trastorno mental grave, cuyo texto para constancia, se une al Acta de la presente sesión como Anexo nº 13.

**Segundo.-** Facultar a la Diputada General de Bizkaia para que proceda a la firma de la presente prórroga,

**Tercero.-** Remitir el presente texto a las Juntas Generales de Bizkaia para su ratificación en los términos previsto en la Norma foral 3/1987 de 13 de febrero, sobre Elección, Organización, Régimen y Funcionamiento de las Instituciones Forales del Territorio Histórico de Bizkaia.

**Cuarto.-** Notificar el presente acuerdo, en legal forma, a las partes interesadas”.

Y para que conste, y con la advertencia de que el Acta todavía no ha sido aprobada, se expide la presente, en Bilbao, a la fecha de la firma.





BFaren bilkura-saioaren aktaren eranskina  
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 13  
28-12-2023  
Gai zk. / Nº Asunto 25



BIZKAIKO FORU ALDUNDIAK ETA EUSKAL  
AUTONOMIA ERKIDEGOKO  
ADMINISTRAZIO OROKORRAK 2019KO  
ABENDUAREN 17AN NAHASMENDU  
MENTAL LARRIA DUTEN PERTSONEN  
ARRETA SOZIOSANITARIOAKO,  
SINATUTAKO LANKIDETZA  
HITZARMENAREN LUZATZEKO  
AKORDIOA.

ACUERDO DE PRÓRROGA DEL CONVENIO  
DE COLABORACIÓN SUSCRITO EL 17 DE  
DICIEMBRE DE 2019 ENTRE LA  
DIPUTACIÓN FORAL DE BIZKAIA Y LA  
ADMINISTRACION GENERAL DE LA  
COMUNIDAD AUTONOMA DEL PAIS  
VASCO PARA LA ATENCIÓN  
SOCIOSANITARIA A LAS PERSONAS CON  
TRASTORNO MENTAL GRAVE.

Bilbon,

En Bilbao a

### BILDU DIRA

### SE REÚNEN

Alde batetik, Elixabete Etxanobe Landajueta, Bizkaiko Ahaldu Nagusia, Bizkaiko Foru Aldundiaren izenean eta haren ordezkari gisa, Gobernu Kontseiluaren erabakiaren bidez hitzarmen hau formalizatzeko ahalmena duena.

De una parte, Doña Elixabete Etxanobe Landajueta, en nombre y representación de la Diputación Foral de Bizkaia, encontrándose facultada para la formalización del convenio por el Acuerdo del Consejo de Gobierno de

Eta bestetik, Miren Gotzone Sagardui Goikoetxea Eusko Jaurlaritzako Osasun Sailburua, Gobernu Batzordearen 2023 ko erabakiaren bidez egintza honetarako eskumena duena.

Y de otra, Miren Gotzone Sagardui Goikoetxea, Consejera de Salud del Gobierno Vasco, facultada para este acto por Acuerdo de Consejo de Gobierno de

Alderdiek beharrezko gaitasun juridikoa aitortzen diote elkarri hitzarmenaren luzapen eranskin hau sinatzeko, eta horren arabera,

Las partes se reconocen la capacidad jurídica necesaria para suscribir la presente Adenda de prórroga del Convenio y en su virtud

### ADIERAZI DUTE

### MANIFIESTAN

**Lehenengoa.** Bizkaiko Foru Aldundiak eta Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak lankidetzak hitzarmen bat sinatu zuten 2019ko abenduaren 17an, nahasmendu mental larria duten pertsonen arreta soziosanitarioa emateko, eta 2019ko urtarrilaren 1etik 2022ko abenduaren 31ra arteko indarraldia izango du.

**Primero.** Que la Diputación Foral de Bizkaia y la Administración General del País Vasco suscribieron un Convenio de Colaboración con fecha 17 de diciembre de 2019 para la atención socio sanitaria a las personas con trastorno mental grave, con vigencia del 1 de enero de 2019 hasta el 31 de diciembre de 2022.

2021eko azaroaren 16an Aldaketa Eranskina sinatu zen, hitzarmenaren xede diren plazen kopurua eta finantza-lankidetzaren zenbatekoa handitzeko

Con fecha 16 de noviembre de 2021 se suscribió Adenda de Modificación por la que se ampliaron el número de plazas objeto del convenio y el importe de la colaboración financiera.





BFaren bilkura-saioaren aktaren eranskina  
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 13  
28-12-2023  
Gai zk. / Nº Asunto 25



2022ko abenduaren 29an lankidetzahitzarmenaren luzatzeko akordioa sinatu zen, urtebetez, 2023ko abenduaren 31ra arte.

Con fecha 29 de diciembre de 2022 se suscribió el acuerdo de prórroga del convenio, por un plazo de un año, hasta el 31 de diciembre de 2023.

2023ko azaroaren 17an Aldaketa Eranskina sinatu zen, hitzarmenaren xede den finantza-lankidetzaren zenbatekoa handitzeko.

Con fecha 17 de noviembre de 2023 se suscribió Adenda de Modificación por la que se amplía el importe de la colaboración financiera.

**Bigarrena.** Aipatutako hitzarmenaren hamargarren hizpaketaren arabera, alde bien adostasunez luzatu ahal izango da, berenberegí, baina ezin izango da gainditu Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren 40/2015 Legean zehazten den gehieneko iraupena.

**Segundo.** Que, de acuerdo con la estipulación décima, el convenio podrá ser prorrogado expresamente por mutuo acuerdo de las partes, sin que pueda superarse la duración máxima prevista por la ley 40/2015, de Régimen Jurídico del Sector Público

**Hirugarrena.** Bi alderdiek beharrezkotzat jotzen dute osasun mentaleko arazoak dituzten pertsonen, eta bereziki gaixotasun mental larri eta kronifikatua duten pertsonen arretaz arduratzen diren gizarte-zerbitzuak garatzeko eta sendotzeko lankidetzari eustea.

**Tercero.** Que, ambas partes consideran necesario mantener la colaboración en el desarrollo y consolidación de los servicios sociales que atiendan a las personas con problemas de salud mental, en particular a las personas con enfermedad mental grave y crónica.

Horregatik guztiagatik, bi alderdiek aipatutako hitzarmena luzatzeko akordioa sinatzea erabaki dute, honako klausula hauen arabera:

Por todo ello, las partes acuerdan suscribir el Acuerdo de Prórroga del referido Convenio, conforme a las siguientes cláusulas.

## HIZPAKETAK

## ESTIPULACIONES

### LEHENENGOA.- Hitzarmena Luzatzea.

### PRIMERA.- Prórroga del Convenio.

Urtebetez luzatzen da, **2024ko abenduaren 31ra arte**, 2019ko abenduaren 17an sinatutako lankidetzahitzarmena, burunahaste larria duten pertsonen arreta soziosanitarioa emateko.

Se prorroga por un plazo de 1 año, **hasta el 31 de diciembre de 2024**, el Convenio de Colaboración firmado el 17 de diciembre de 2019 para la atención socio-sanitaria a las personas con trastorno mental grave.





BFaren bilkura-saioaren aktaren eranskina  
Anexo al acta de la sesión de la DFB

zk./nº 13  
28-12-2023  
Gai zk. / Nº Asunto 25



### BIGARRENA.- 2024rako konpromisoak.

Onuradunen eskura dauden plazen kopurua eta 2024rako finantza-lankidetzaren zenbatekoa 2023rako ezarritakoen berdinak izango dira.

Horrela, Bizkaiko Foru Aldundiak 827 plaza jarriko ditu hartzaileen eskura, honela banatuta: eguneko arretarako zentroak 435; egonaldi luzeko laguntza duten etxebizitzak eta egoitza-zentroak 392.

Bestalde, Osasun Sailak 6.130.600 euro bideratuko ditu 2024an hitzarmenaren xede diren plazak garatzeko.

### HIRUGARRENA.- Luzapenaren ondorioak.

Luzapena honen ondorioak sinatzen denetik hitzarmena azkendu arte luzatuko dira

Eta aurretik azaldutako guztiarekin ados egonda, luzapen honen bi kopia sinatzen dituzte, goian adierazitako tokian eta egunean.

### SEGUNDA.- Compromisos para 2024.

El número de plazas a disposición del colectivo beneficiario y el importe de la colaboración financiera para 2024 serán idénticos a los establecidos para 2023.

Así, la Diputación Foral de Bizkaia pondrá a disposición de las personas destinatarias 827 plazas, con la siguiente distribución indicativa: centros de atención diurna 435; viviendas y centros residenciales con apoyo de larga estancia 392.

Por su parte, el Departamento de Salud destinará en 2024 para el desarrollo de las plazas objeto del convenio un importe de 6.130.600 euros.

### TERCERA.- Efectos de la prórroga.

Los efectos de la presente prórroga se extenderán desde su suscripción y hasta la extinción del Convenio.

Y en prueba de conformidad con todo lo anteriormente expuesto, firman la presente prórroga, por duplicado ejemplar, en el lugar y fecha arriba indicados.

